

# Hoja técnica Sensor de distancia óptico

Código: 50129536

ODS10L1-25M.8/LAK,200-M12



#### Contenido

- Datos técnicos
- Dibujos acotados
- Conexión eléctrica
- Diagramas
- Operación e Indicación
- Código de producto
- Notas
- Accesorios











### **Datos técnicos**



#### Datos básicos

Serie	10
Aplicación	Control de altura de llenado
	Protección anticolisión de grúas/puentes grúa
	Protección anticolisión de vehículos de transporte
Tipo de sistema de exploración	Con reflector

#### Versión especial

Versión especial	Entrada de activación
	Entrada de desactivación
	Entrada de Teach

#### **Parámetros**

MTTF 29 Años

#### **Datos ópticos**

Trayectoria del haz	Colimado
Fuente de luz	Láser, Rojo
Longitud de onda	658 nm
Láser de clase	1, IEC/EN 60825-1:2014
Forma de señal de emisión	Pulsado
Tamaño del punto de luz [con distancia 25 mm x 25 mm [25.000 mm] de sensor]	
Tipo de geometría de punto de luz	Rectangular

#### Datos de medición

Rango de medición	100 25.000 mm, En combinación con target cooperativo cinta reflectora 7-A
Resolución	1,0 mm
Exactitud	25 mm
Tiempo de medición, modo de medición	Estándar: tiempo de respuesta = 50 ms/ tiempo de salida = 3,4 ms
	Modos de medición individuales, vea diagrama
	Precisión: tiempo de respuesta = 200 ms/tiempo de salida = 3,4 ms
	Rápido: tiempo de respuesta = 15 ms/ tiempo de salida = 3,4 ms
	Supresión de valores extremos: tiempo de respuesta = 17 1020 ms/tiempo de salida = 17 1020 ms
	«Gran precisión»: tiempo de respuesta = 1000 ms/tiempo de salida = 3,4 ms
	«Individual»: tiempo de respuesta = 3,4 1020 ms/tiempo de salida = 3,4 ms
Reproducibilidad (1 Sigma)	16 mm
Deriva de temperatura	2 mm/K
Referenciado	No
Objeto de medición estándar	50 x 50 mm²
Principio de medición de distancia óptico	Time of flight
Datos eléctricos	

Protección contra cortocircuito

Protección transitoria

Protección contra polarización inversa

П	ato	- de	 -4	201	۱.

Tensión de alimentación U <sub>B</sub>	18 30 V, CC
Ondulación residual	0 15 %, De U <sub>B</sub>
Corriente en vacío	0 150 mA

#### **Entradas**

Número de entradas digitales 1 Unidad(es)

#### **Entradas**

Tipo de tensión	CC
Tensión de conmutación	$U_{B}$

#### Entrada digital 1

Entrada digitar i	
Asignación	Conexión 1, pin 5
Función	Entrada de activación
	Entrada de desactivación
	Entrada de Teach

#### Salidas

Número de salidas analógicas	1 Unidad(es)
Número de salidas digitales	1 Unidad(es)

#### Salidas analógicas

#### Salida analógica 1

Tipo	Configurable, ajuste de fábrica: corriente
Asignación	Conexión 1, pin 2

#### Salidas

Tipo de tensión	CC
Tensión de conmutación	high: ≥(U <sub>B</sub> -2V)
	low: ≤ 2 V

#### Salida 1

Asignación	Conexión 1, pin 4
Elemento de conmutación	Transistor, Push-pull
Principio de conmutación	IO-Link / de conmutación claridad (PNP) /de conmutación oscuridad (NPN)
Función	Salidas ajustables independientemente entre sí

#### Respuesta temporal

Tiempo de	inicialización	300 m	ıs
nempe ac	micianzacion	000 111	0

#### Interfaz

Т	ipo	IO-Link
	IO-Link	
	COM-Mode	COM2
	Min. cycle time	COM2 = 2,3 ms
	Tipo de trama	2.V
	Tipo de puerto	A
	Especificación	V1.1
	SIO-Mode support	Sí
	Datos de proceso IN	3 bytes
	Datos de proceso OUT	0 byte
	<b>Dual Channel</b>	Sí

#### Conexión

Número de conexiones 1 Unidad(es)

Circuito de protección

## **Datos técnicos**



Conexión 1	
Función	Alimentación de tensión
	Señal IN
	Señal OUT
Tipo de conexión	Cable con conector redondo, Giratorio en 90°
Longitud de cable	200 mm
Material de cubierta	PUR
Color de cable	Negro
Sección de conductor	0,14 mm²
Tamaño de rosca	M12
Tipo	Conector macho
Material	Plástico
Número de polos	5 polos
Codificación	Codificación A

#### Datos mecánicos

Diseño	Cúbico
Dimensiones (An x Al x L)	25 mm x 65 mm x 55 mm
Material de carcasa	Plástico
Material, cubierta de óptica	Vidrio
Peso neto	90 g
Color de carcasa	Rojo
Tipo de fijación	Fijación pasante
	Mediante pieza de fijación opcional

#### Operación e Indicación

Tipo de indicación	Display OLED
	LED
Número de LED	5 Unidad(es)
Elementos de uso	Software para PC
	Teclas de control

#### **Datos ambientales**

ETIM 9.0

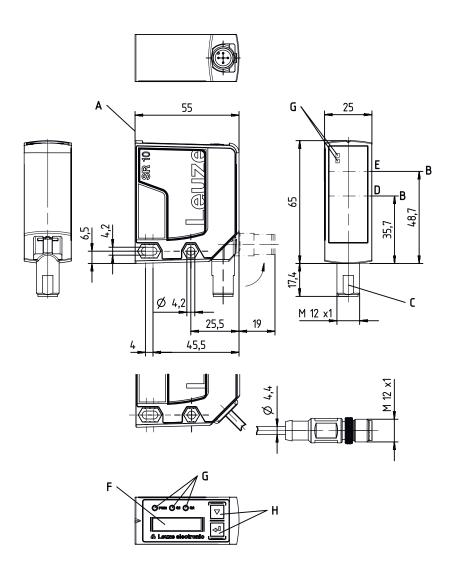
Temperatura ambiente en servicio	-40 50 °C
Temperatura ambiente en almacén	-40 70 °C
Contificaciones	
Certificaciones	
Índice de protección	IP 67
Clase de seguridad	III
Certificaciones	c UL US
Clasificación	
Número de arancel	90318020
ECLASS 5.1.4	27270801
ECLASS 8.0	27270801
ECLASS 9.0	27270801
ECLASS 10.0	27270801
ECLASS 11.0	27270801
ECLASS 12.0	27270916
ECLASS 13.0	27270916
ECLASS 14.0	27270916
ETIM 5.0	EC001825
ETIM 6.0	EC001825
ETIM 7.0	EC001825
ETIM 8.0	EC001825

EC001825

## **Dibujos acotados**

Todas las medidas en milímetros





## Conexión eléctrica

### Conexión 1

Función	Alimentación de tensión
	Señal IN
	Señal OUT
Tipo de conexión	Cable con conector redondo
Longitud de cable	200 mm
Material de cubierta	PUR
Color de cable	Negro
Sección de conductor	0,14 mm²
Tamaño de rosca	M12
Tipo	Conector macho
Material	Plástico
Número de polos	5 polos
Codificación	Codificación A

4/7

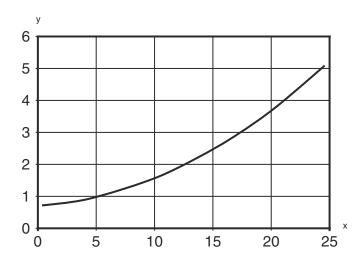
### Conexión eléctrica



Pin	Asignación de pines
1	18 30 V CC +
2	OUT mA / V
3	GND
4	IO-Link / OUT 1
5	IN 1

## **Diagramas**

Reproducibilidad típ.



- Distancia de medición [m]
- Reproducibilidad [mm]

Reproducibilidad típ. sobre lámina HighGain (modo de medición «Standard», 50 ms)

## Operación e Indicación

LE	D	Display	Significado	
1	PWR	Verde, luz continua	Disponibilidad	
		Rojo, luz continua	Error de sensor	
		Naranja, luz continua	Sin reserva de funcionamiento	
		Off	No hay tensión de alimentación	
2	Q1	Amarillo, luz continua	Objeto detectado	
3	Q2	Amarillo, luz continua	Objeto detectado	
4		Amarillo, luz continua (detrás de la cubierta de óptica)	Objeto detectado	
5		Amarillo, luz continua (detrás de la cubierta de óptica)	Objeto detectado	

## Código de producto

Denominación del artículo: ODS10XX-YYY.Z/ABC,DDD-EEE

ODS10	Principio de funcionamiento ODS10: Sensor de distancia óptico
XX	Fuente de luz L1: láser de clase 1
YYY	Rango de medición 25M: rango de medición ampliado 50 25000 mm, medición en lámina HighGain REF 7-A-100x100
Z	Equipamiento 8: Display OLED y teclado de membrana para la parametrización
Α	Asignación pin 4 L: IO-Link (con Dual Channel también salida push/pull (contrafase))
В	Asignación pin 2  A: salida analógica corriente (ajuste de fábrica) y tensión 6: salida push-pull (contrafase), PNP de conm. claridad, NPN de conm. oscuridad

## Código de producto



C Asignación pin 5

K: Entrada multifuncional (ajuste de fábrica: entrada de desactivación)

6: salida push-pull (contrafase), PNP de conm. claridad, NPN de conm. oscuridad

X: pin no asignado

DDD-EEE Conexión eléctrica

M12: conector M12 de 5 polos

200-M12: cable, longitud 200 mm con conector M12, de 5 polos

YYYY: cable, longitud YYYY mm con punteras huecas, 5 conductores (ningún dato = longitud estándar 2000 mm)

#### Nota



🔖 Encontrará una lista con todos los tipos de equipo disponibles en el sitio web de Leuze: www.leuze.com.

### **Notas**



#### ¡Atención al uso conforme!



- 🖔 El producto no es un sensor de seguridad y no es apto para la protección de personas.
- 🕏 El producto solo lo pueden poner en marcha personas capacitadas.
- ☼ Emplee el producto para el uso conforme definido.



#### En aplicaciones UL:



🖖 En aplicaciones UL está permitido el uso exclusivamente en circuitos de Class 2 según NEC (National Electric Code).



#### ¡ADVERTENCIA! RADIACIÓN LÁSER – PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1



El equipo cumple los requisitos conforme a la IEC/EN 60825-1:2014 para un producto de **láser de clase 1** y las disposiciones conforme a la U.S. 21 CFR 1040.10 con las divergencias correspondientes a la Laser Notice No. 56 del 08/05/2019.

- b Observe las vigentes medidas de seguridad de láser locales.
- No están permitidas las intervenciones ni las modificaciones en el equipo. El equipo no contiene ninguna pieza que el usuario deba ajustar o mantener. Cualquier reparación debe ser realizada exclusivamente por Leuze electronic GmbH + Co. KG.

### **Accesorios**



## Sistema de conexión - Unidad de conexión

Código	Denominación	Artículo	Descripción
50144900	MD 798i-11-82/L5- 2222	Maestro IO-Link	Tipo: Maestro IO-Link Consumo de corriente, máx.: 11.000 mA Salidas por conexión de sensor: 1 Unidad(es) Salida: Transistor, PNP Interfaz: IO-Link, Detección de protocolo automática, EtherNet IP, Modbus TCP, PROFINET Conexiones: 12 Unidad(es) Conexiones: 12 Unidad(es) Conexiones de sensores: 8 Unidad(es) Conexiones para alimentación de tensión: 2 Unidad(es) Conexiones de interfaces: 2 Unidad(es) Índice de protección: IP 67, IP 65, IP 69K

## Sistema de fijación - Escuadras de fijación

	Código	Denominación	Artículo	Descripción
( : · ·	50118543	BT 300M.5	Escuadra de fijación	Versión de la pieza de fijación: Ángulo en forma de L Fijación, lado de la instalación: Fijación pasante Fijación, del lado del equipo: Enroscable, Adecuado para tornillos M4 Tipo de pieza de fijación: Ajustable Material: Acero inoxidable

## Cintas reflectoras para sensores de distancia

Código	Denominación	Artículo	Descripción
50111527	REF 7-A-100x100	Cinta reflectora	Diseño: Rectangular Superficie de reflexión: 100 mm x 100 mm Material: Plástico Fijación: Autoadhesivo

#### Nota



🕏 Encontrará una lista con todos los accesorios disponibles en el sitio web de Leuze, en la pestaña de Descargas de la página detallada del artículo.